

The Department of Hispanic Studies of the Pedagogical University in  
Cracow

is honored to invite you to the conference

***“Philologies and the construction of an open society.  
Possibilities, goals, challenges.”***

to be held on 20-21 October 2017 in Cracow

The goal of this conference is to provide an arena for an international debate concerning the role of philologies, both national and foreign, in the construction of an open society. The term, borrowed from Karl Popper’s philosophy (“The Open Society and Its Enemies”), refers to a society built on the basis of freedom, equality, humaneness and rational thinking. As highlighted by the author, this type of social structure “is still in its infancy, [...] [but] continues to grow in spite of the fact that it has been so often betrayed by so many of the intellectual leaders of mankind” (Popper 2002 1945: XXXV).

Recently we have been observing in the Western culture a growing wave of animosity towards the fundamental values of the open society, to a large extent synonymous with a democratic society. We are convinced that academics should not remain indifferent in the face of those disconcerting tendencies on the surge both in the national and international settings, and employ available means to defend the open society as a civilizational accomplishment which, imperfect as it still may be, has an inherent mechanism of auto-criticism and is liable to improvement.

During the conference we aspire to cover the following topics related to the everyday activity in the philology (literature and language) department as well as, more generally, to working and teaching in the higher education system:

- Literature and other narrative forms (theatre, film) as a means of building dialogue, enhancing empathy and constructive social critique;
- Literary analysis as a way to develop general analytic and critical capacities;
- Deepened knowledge of the national and international history as the basis of the responsible civic engagement;
- Influence of the acquisition of a foreign language on the perception of people from different cultural circles;
- Learning about other cultures as a way of eliminating xenophobic attitudes;
- Translation as the basis of intercultural dialogue;
- University as an institution pursuing the aim of discovering and communicating the truth (Statutes of the Pedagogical University in Cracow, 2015:6);

- University as an institution responsible not only for teaching, but also for “bringing the students up in the atmosphere of respect for human rights, patriotism, democracy, tolerance and responsibility for the fate of the society and the country” (Statutes of the Pedagogical University in Cracow, 2015:7).

The debate is aimed at analysing the possibilities, goals and challenges faced by the philologists working in the academic structures in the context of the observed political and social changes, as well as discussing the question of our responsibility for the open society’s present and future.

Conference languages: Polish, English, Spanish.

Among the keynote speakers we will have an opportunity to hear prof. Seth Baumrin from John Jay College of Criminal Justice in New York, prof. Belén Artuñedo Guillén from the University of Valladolid (Spain) and prof. Wojciech Browarny from the University of Wrocław (Poland).

Conference fee: 350 PLN/ 85 EURO

Students and doctoral candidates: 250 PLN/ 60 EURO

**Please use the attached form to send us your paper proposal. The deadline for submissions is 30<sup>th</sup> June 2017. The form should be sent to**

[filopensociety@gmail.com](mailto:filopensociety@gmail.com)

Link to our page:

<http://espanola.up.krakow.pl/index.php/philologies-and-the-construction-of-an-open-society-possibilities-goals-challenges/>

Selected papers will be published in a post-conference volume.

Should you have any queries, please feel free to contact Ewelina Topolska, PhD  
[evetopolska@up.krakow.pl](mailto:evetopolska@up.krakow.pl)

We are looking forward to hearing from you.

### **The Organizing Committee**

Prof. Nina Pluta- Podleszańska

Jorge Cabezas Miranda, PhD

Ingrid Petkova Móczárné, PhD

Ewelina Topolska, PhD (coordinator)

La Cátedra de Lengua y Cultura Española e Hispanoamericana del Instituto de Lenguas Modernas de la Universidad Pedagógica de Cracovia les invita a participar en el Congreso

***“Filologías para una sociedad abierta. Retos y cometidos.”***

20-21.10.2017, Cracovia

El objetivo que nos proponemos con este congreso es crear un foro de debate internacional sobre el papel que desempeñan las filologías en la construcción de la *sociedad abierta*. El término, prestado de la filosofía de Karl Popper, remite a la idea de una sociedad basada en la libertad, igualdad, humanitarismo y pensamiento racional. Como afirma Popper, este tipo de estructura social es relativamente reciente en la historia de la humanidad, por lo cual sigue teniendo muchos adversarios. En las últimas décadas observamos una creciente animadversión hacia los valores mencionados, y creemos que las personas que ejercemos una labor docente en las universidades debemos reaccionar contra las inquietantes tendencias que atentan contra ese logro civilizador que es la sociedad abierta, aún muy imperfecta, pero sí autocrítica y susceptible de autocorrección.

Durante la conferencia quisiéramos abordar los siguientes temas, todos relacionados con la práctica de enseñanza e investigación en las carreras filológicas, y en un sentido más amplio, en las universidades:

- La literatura y otras formas narrativas (cine, teatro, performance...) como herramienta de desarrollo de la empatía y construcción de un espacio de diálogo y crítica social;
- El comentario literario como vía para desarrollar la capacidad general de análisis y crítica;
- La enseñanza de la historia local e internacional como base para la formación de posturas de ciudadanía responsables;
- La influencia de la enseñanza de lenguas extranjeras en la percepción de las personas de otros ámbitos culturales;
- El conocimiento de otras culturas como método para eliminar las actitudes xenofóbicas;
- La traducción como base de diálogo intercultural;
- La enseñanza de la filosofía como entrenamiento del pensamiento racional;
- La Universidad como una institución cuyo objetivo fundamental es el esfuerzo por alcanzar y propagar la verdad (Estatuto de la Universidad Pedagógica de Cracovia, 2015:6);
- La Universidad como institución responsable no sólo de instruir, sino también de “educar a los estudiantes hacia el respeto de los derechos humanos, el patriotismo,

la democracia, la tolerancia y la responsabilidad por la sociedad y el estado” (íbid., 2015:7).

El debate estará enfocado a analizar en profundidad las posibilidades, metas y retos de los centros universitarios de enseñanza filológica, resituarlos respecto a los inquietantes cambios políticos y sociales, así como invitar a que dichos centros tomen conciencia y asuman responsabilidad por el destino actual y futuro de la(s) sociedad(es) abierta(s).

Lenguas del debate: polaco, español, inglés.

Las conferencias magistrales serán dictadas, entre otros, por el Prof. Seth Baumrin, del John Jay College of Criminal Justice de Nueva York; la Prfa. Belén Artuñedo Guillén, de la Universidad de Valladolid y el Prof. Wojciech Browarny de la Universidad de Breslavia (Wrocław).

Inscripción: 350 PLN/ 85 EURO

Estudiantes y doctorandas/os: 250 PLN/ 60 EURO

**Las propuestas de comunicaciones se deben enviar, por medio del formulario adjunto, a la dirección**

**[filopensociety@gmail.com](mailto:filopensociety@gmail.com)**

**hasta el 30 de junio 2017**

Enlace a la página:

<http://espanola.up.krakow.pl/index.php/filologias-para-una-sociedad-abierta-retos-y-cometidos/>

Los textos seleccionados a través del sistema *double-blind peer review* se publicarán en una monografía.

En caso de dudas o preguntas, por favor contacten a la dra. Ewelina Topolska [evetopolska@up.krakow.pl](mailto:evetopolska@up.krakow.pl)

Les esperamos en Cracovia

Un cordial saludo

**El Comité Organizador**

Prof. Nina Pluta- Podleszańska

Dr. Jorge Cabezas Miranda

Dra. Ingrid Petkova Móczárné

Dra. Ewelina Topolska (coordinadora)

Filologie a budowa społeczeństwa otwartego. Możliwości, cele, wyzwania.

Katedra Języka i Kultury Hiszpańskiego Obszaru Językowego Uniwersytetu  
Pedagogicznego im. KEN w Krakowie

zaprasza na konferencję

***„Filologie a budowa społeczeństwa otwartego. Możliwości, cele, wyzwania.”***

20-21.10.2017, Kraków

Celem konferencji jest stworzenie forum dla międzynarodowej debaty dotyczącej roli filologii, zarówno ojczystych, jak i obcych, w budowie społeczeństwa otwartego. Termin ten, zaczerpnięty z filozofii Karla Poppera, odnosi się do społeczeństwa opartego na wolności, równości, humanitaryzmie oraz myśleniu racjonalnym. Jak podkreśla Popper, ten rodzaj struktury społecznej to relatywna nowość w dziejach ludzkości, co sprawia, że wciąż ma ona wielu wrogów. W ostatnich latach obserwujemy w świecie zachodnim narastającą niechęć wobec wartości, na których społeczeństwo otwarte, w dużej mierze synonimiczne ze społeczeństwem demokratycznym, bazuje. Uważamy, że środowiska akademickie nie powinny pozostawać obojętne wobec niepokojących tendencji, jakie obserwujemy na arenie krajowej i międzynarodowej, występując w obronie tej zdobyczy cywilizacyjnej, jaką jest, wciąż bardzo niedoskonałe, ale autokrytyczne i poddające się ulepszeniom, społeczeństwo otwarte.

Na konferencji pragniemy poruszyć następujące zagadnienia, wiążące się z codzienną pracą na kierunkach filologicznych, jak i w sensie bardziej ogólnym, pracą na uczelni wyższej:

- Literatura i inne formy narracyjne (teatr, film) jako narzędzie budowania dialogu, rozwijania empatii i konstruktywnej krytyki społecznej;
- Analiza literacka jako sposób na rozwijanie ogólnych umiejętności analitycznych i krytycznych;
- Pogłębianie znajomości historii narodowej i międzynarodowej jako podstawa odpowiedzialnej aktywności obywatelskiej;
- Wpływ nauki języków obcych na postrzeganie ludzi z innych kręgów kulturowych;
- Poznawanie obcych kultur jako sposób na niwelowanie postaw ksenofobicznych;
- Tłumaczenie jako podstawa dialogu międzykulturowego;
- Zajęcia z filozofii jako kurs myślenia racjonalnego;
- Uniwersytet jako instytucja stawiająca sobie za cel odkrywanie i przekazywanie prawdy (Statut Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie, 2015:6);

- Uniwersytet jako instytucja odpowiedzialna nie tylko za nauczanie, ale również „wychowywanie studentów w duchu poszanowania praw człowieka, patriotyzmu, demokracji, tolerancji oraz odpowiedzialności za losy społeczeństwa i państwa” (Statut Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie, 2015:7).

Debata ma na celu dogłębną analizę możliwości, celów i wyzwań, jakie stoją przed filologami związanymi z sektorem edukacji uniwersyteckiej w kontekście obserwowanych zmian politycznych i społecznych, jak również poruszenie kwestii odpowiedzialności za obecne i przyszłe losy społeczeństwa otwartego.

Języki konferencji: polski, hiszpański, angielski.

Wykłady panelowe wygłoszą m.in. prof. Seth Baumrin z John Jay College of Criminal Justice w Nowym Jorku, prof. Belén Artuñedo Guillén z Uniwersytetu w Valladolid oraz dr hab. prof. UW r Wojciech Browarny.

Kwota opłaty konferencyjnej: 350 zł.

Studenci i doktoranci: 250 zł.

**Propozycje referatów prosimy nadsyłać poprzez załączony formularz do 30 czerwca 2017 na adres**

[filopensociety@gmail.com](mailto:filopensociety@gmail.com)

Przewidywana jest publikacja pokonferencyjna.

W razie pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z dr Ewelina Topolską

[evetopolska@up.krakow.pl](mailto:evetopolska@up.krakow.pl)

Zapraszamy również na naszą stronę:

<http://espanola.up.krakow.pl/index.php/filologie-a-budowa-spoleczenstwa-otwartego/>

Do zobaczenia w Krakowie!

**Komitet Organizacyjny**

Prof. UP dr hab. Nina Pluta- Podleszańska

dr Jorge Cabezas Miranda

dr Ingrid Petkova Móczárné

dr Ewelina Topolska (koordynatorka)